



THE GERMAN-CANADIAN CLUB LONDON

1 Cove Road, London, Ontario N6J 1H7 Tel: (519) 433-2901 Fax: (519) 433-2121
E-mail: germancanadianclub@rogers.com www.germancanadianclublondon.com

PRÄSIDENTEN ECKE

Liebe Mitglieder und Freunde

Bestimmt ist Ihnen im Lauf der vergangenen Monate die gesteigerte Anzahl unserer Hallenvermietungen aufgefallen. Das ist unserem "Management Team" Chris Wesley und Jody Curtis zuzuschreiben. Beide konnten durch das "Job Creation Partnership" Programm im Klub eingestellt werden. Bis zum 28. Juni wurden sie durch HRDC bezahlt. Vom Juli hat jedoch der Klub die Gehälter der beiden übernehmen müssen.

Ich will Ihnen damit keineswegs etwas vorjammern, halte es aber für wichtig, Sie darüber zu informieren. Ohne diese beiden Angestellten wären unsere wenigen Freiwilligen total überfordert und es wäre uns nicht möglich, die Türen des Klubs offen zu halten, sowie die erforderliche Anzahl von Vermietungen der Räume zu buchen. Unser Ziel ist, mit einer professionellen Klubleitung, unserer Mitgliedschaft den Klub als deutsches Heim in London zu erhalten.

Unsere neue Mieterin des Restaurants Jennifer Caldwell bietet nicht nur tägliches Abendessen, sondern jeden Sonntag einen delikaten "Brunch", den ich schon allein wegen des guten Reibekuchens besuche. Tun auch Sie sich einen Gefallen und kommen Sonntags zwischen 10:00 und 14:00 Uhr zum "ALL YOU CAN EAT" Brunch für nur \$ 7.99.

Guten Appetit

Bob Walters



AUGUST VERANSTALTUNGEN

Mittwoch 3.	Senioren Picknick	13.00 Uhr
Donnerstag 11.	Handarbeit	13.00 Uhr
Mittwoch 24.	Bingo	14.00 Uhr

SEPTEMBER VERANSTALTUNGEN

Sonntag 11.	Senioren Kaffeeklatsch	14.00 Uhr
Donnerstag 15.	Handarbeit	13.00 Uhr
Sonntag 18.	Special Event Kaffeeklatsch	14.00 Uhr
Mittwoch 21.	Bingo	14.00 Uhr
Donnerstag 29.	Handarbeit	13.00 Uhr

- Jeder ist willkommen bei den Senioren Veranstaltungen
- An jedem Montag hat unser Chor Lyra Übungsabend
- An jedem Freitag ist Tanz mit DJ. John

EDITORS PULT

Liebe Freunde

In diesem Monat will ich mich kurz halten. Reibekuchen wird glaube ich Kartoffelpuffer in Norddeutschland genannt und schmeckt ausgezeichnet. Außerdem habe ich lange nicht mehr so guten Bacon gegessen wie beim Sonntag Brunch im Deutschen Club. Den sollten Sie auch mal probieren!

Ihr Burkhard Spangenberg

NACHRICHTEN

BOWLING



Der deutsch kanadische Bowling Club braucht für die nächste Saison, die im September beginnt, 5 engagierte pin bowler egal welchem Geschlechtes. Wir

haben etwa 35 Spiele per Saison. Unser Bowling abend ist am Montag von 19 bis 21.00 Uhr in der Bowlarama Lanes in der Thompson Road in London. Kosten per Abend sind \$14.00, eine annehmbare Summe, wenn man bedenkt, daß der Sport Sie entführt vom täglichen Stress, um mit Freunden zusammen zu sein, die Spaß am selben Sport haben. Der Kostenbeitrag beinhaltet das Anmieten der Bahn, eine Party mit Essen im Januar und ein Banquet zu Ende der Saison im Mai; wenn unsere besten Bowler ihre Trophäen und Preise im deutschen Club erhalten. Haben Sie Spaß, sich bei uns zu beteiligen? Wir sind eine Gruppe die kameradschaftlich miteinander umgeht und Spaß miteinander hat. Wir laden Jeden herzlich ein, sich bei uns zu beteiligen.

Kontakt durch **Horst 519-668-6904**
oder **Dieter 519-455-2339**

Geschichte des Deutsch Kanadischen Bowling Klubs

Die Bowling Gruppe ist nicht neu im deutsch kanadischen Verein. Die Entstehung geht bis in die Mitte der 50er Jahre zurück, als man sich zum Bowling in der alten Fleetway Bowling Bahn am Cherryhill Plaza traf. Bald darauf wurde auch eine richtige Bowling Liga von Männern und Frauen des Deutschen Klubs gegründet. Viele dieser Bowler waren Neulinge in Kanada und hatten Spaß, neue Freunde in einem neuen Lande zu treffen. Die ersten Spiele wurden im polnischen

Klub in der Hillstreet in London ausgetragen. Es hat nicht lange gedauert und Wettkämpfe zwischen holländischen, italienischen und polnischen Teams wurden ausgetragen. Die steigende Anzahl von Bowlern machte es notwendig, den polnischen Klub zu verlassen, und nach einer neuen Bahn Ausschau zu halten. Wir fanden die neu gebaute Bahn an der Warncliffe Road in London. Bald auch trat man der German Canadian Bowling Association, bei und man beteiligte sich an Turnieren und an den jährlich stattfindenden 5 und 10 pin bowling Meisterschaften. Viele Male haben die Londoner im Einzel und als Mannschaft in Meisterschaften gewonnen. Diese Wettbewerbe fanden statt in Kitchener, Brantford, St. Cathrines, Guelph und London und waren immer die Höhepunkte jeder Saison zu dem sich Freunde des Sportes aus ganz Ontario trafen.

In den 50er Jahren und darüber hinaus haben wir trainiert im Arcade Eastown, Maitland Bowling und sind jetzt im Bowlerama in der Thompson Road.

Wenn man über 50 Jahre Bowling in Deutsch Kanadischen Verein zurück blickt, dann gilt es folgende Personen für ihren Einsatz in Sachen Bowling besonders zu erwähnen. Das sind: Florian Schwartz, Andy Brandt, Helmut Schulz, Ernst Marquart, John Schwartz, Hermann Belle, Irmgard Belle und Kathryn McMullen. Seit 2008 wird der Bowling Club von Horst Ammon geführt und Kassenwart ist Dieter Marienwald.

Horst Ammon



SPENDE

Der Club möchte sich herzlich bei **Lilo und Günter Wulff** bedanken für eine Spende in Form einer großen, wasserdichten Zeltüberdachung für die Terrassen.

Die **Seniorengruppe** hat dem Club durch eine großzügige Spende den Ankauf von gepolsterten Stühlen ermöglicht. Außerdem wird sie die Blumenmauer vor der Gaststube renovieren.

Herzlichen Dank an alle Spender und Freiwilligen.

MEHR NACHRICHTEN

SPECIAL EVENTS GROUP sucht Jemanden der an einem Sonntag im Monat bereit ist, für einige Stunden bei der Ausrichtung des Kaffeeklatsches zu helfen. Bitte melden bei

Helga Bell: (519) 680-5061

email: joschi@rogers.com

Die **SENIORENGRUPPE** veranstaltet anlässlich ihres 30 jährigen Bestehens ein Festessen am Sonntag den 2. Oktober.

ERSTKLÄSSLER ZUCKERTÜTEN

Es ist eine alte deutsche Tradition, den Schülern der ersten Klasse am ersten Schultag so eine Schultüte zu überreichen, um ihnen damit den Eintritt in die Schule zu versüßen. Hier in Kanada ist das weithin unbekannt.

Die Tüten werden aus Pappe gebastelt. Wir haben verschiedene Größen zur Auswahl, die dann von den Eltern/Großeltern dekoriert werden. Interessenten bitte bei mir melden:

Annett Filler, Tel: 519 435 1824 (bitte Name und Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter zu hinterlassen) e-mail annett.filler@rogers.com Projekt "Zuckertüten". Ich werde mich mit Allen kurz vor dem 28. August in Verbindung setzen und den Ort der Veranstaltung bekannt geben. Der richtet sich nach der Anzahl der Teilnehmer, da jeder genug Platz für seine Kreativität braucht. Ich bitte um einen Zuschuß zu den Materialkosten (5 Dollar pro Schultüte) und jeder sollte eine Schere mitbringen.

DEUTSCHES BROT!!!

Annett Filler: Auf dem Farmersmarkt in Masonville (jeden Freitag 8.00 Uhr bis 14.00 Uhr) ist ein deutscher Bäcker aus Goderich mit Sauerteigbrot, Brezeln, Brötchen, im Steinofen gebacken, richtig lecker.

NEUES AUS DEN GRUPPEN

Auf dieser Seite haben alle Gruppen die Möglichkeit Ihre Neuigkeiten und Erfahrungen mit anderen zu teilen. Keine Zurückhaltung. Die „Anderen“ im Klub sind wirklich interessiert was in eurer Gruppe vor sich geht. Informationen bitte an Burkhard:

519 657 1776

drbspangenberg@gmail.com



Schüleraustauschprogramm

Holly Trower Schülerin der deutschen Sprachschule.

Im Mai 2010 bin ich, durch das Austauschprogramm der deutschen Spachscheule, in Deutschland gewesen. Ich habe natürlich viel erlebt und gelernt, aber nicht nur die deutsche Sprache! Nicht alles war perfekt, aber fast alles war interessant. Ich wohnte bei der Familie Schiffer in Jülich, und ich lernte gleich die ganze Familie kennen: Fritz, Petra, Rebecca und Joshua, und auch die zwei Katzen, Einstein und Pünktchen. Rebecca war meine Austauschpartnerin, und sie war vorher schon bei uns in London gewesen. Rebecca's Schule ist das Katholische Mädchengymnasium Jülich, das ich auch besuchte, und wo Vieles anders war als an meiner Schule in London. Ich fand es unpersönlicher und auch komisch, daß es an dieser Schule keine Jungen gab. Die Lehrer kannten die Schüler nicht so gut wie in Kanada, und manche haben mich gar nicht bemerkt. Was ich schön fand, war der Sport- und Englischunterricht, weil ich den anderen da mit Baseball und Englisch helfen konnte. Das hat mir Spaß gemacht. Was auch anders war, waren die vielen Feiertage und Freistunden im Mai.

Der Austausch hat sich sehr gelohnt für mich, weil ich nicht nur deutsch gelernt habe, sondern auch weil ich gelernt habe, unabhängig und selbstbewusst zu sein. Ich musste immer deutsch sprechen, weil die Eltern kein Englisch konnten. Das war sehr gut, weil ich gelernt habe, dass mein deutsch eigentlich gut ist, auch wenn es nicht perfekt ist. Das war sehr wichtig und jetzt bin ich nicht mehr so schüchtern, wenn ich deutsch sprechen muss. Ich finde es jetzt viel leichter, mit meinen deutschen Verwandten und Freunden zu reden.



Herzliche Geburtstagsgrüße
An Alle die im
August und September
geboren sind





KENNEN SIE JEMANDEN, DER DEUTSCH LERNEN MÖCHTE?

Die *Deutsche Sprachschule London* bietet
Unterricht für Erwachsene, Elementar-
und Highschool Schüler

Wie jedes Jahr beginnt der Unterricht am Samstag nach Labour Day (10. September, 2011)

- Wo?** Wheable Centre for Adult Education,
70 Jacqueline Street,
Zimmer A 220
- Wann?** Jeden Samstag Vormittag von 9-12 Uhr.
Registrierung: 10. September 2011, 9.00-10.00 Uhr.
Der Unterricht beginnt am gleichen Tag um 10.00 Uhr.
Ende des Schuljahres: 18. Juni 2012
- Kosten:** Elementar- und Highschool Schüler: \$95
Erwachsene \$170
Pfand für Unterrichtsmaterialien: \$30
- Credits:** Highschool Schüler der Klassen 9-12 können
vom Erziehungsministerium Ontario anerkannte Examina
ablegen.

Austauschprogramm: Allen Schülern wird die Möglichkeit geboten, am Austauschprogramm
mit deutschsprachigen Ländern teilzunehmen.

Angeboten wird:

- Sprachunterricht vom Kindergarten bis zur 12. Klasse
- Mehrere Einstiegsmöglichkeiten für Anfänger
- Konversationsklasse für Fortgeschrittene
- Musikunterricht und Kinderchor
- Computergestütztes Lernen
- Austauschprogramm mit deutschsprachigen Ländern
- High School Credits
- International anerkannte Sprachprüfungen
- Kleine Klassen
- Voluntermöglichkeiten




Weitere Informationen

- Beate Gundert: 519-433-0766 und 519-432-8625 (Anrufbeantworter)
- Ilse Spangenberg: 519-789-2338

Auf der neuen Website der Sprachschule
finden Sie alle Informationen:
www.germanschoollondon.com

AUGUST 2011 SOCCER - German Canadian Club - MAIN FIELD BOOKINGS

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	1 <u>CIVIC HOLIDAY</u>	2 LAWSL GCFC BULLETS 6:30 LDYSL GC U9 girls 6:30 (mini) MMSL GCFC B 8:30	3 MMSL R. WEST 6:30 LAWSL BLAZE 8:30	4 LAWSL GCFC BULLETS 6:30 LAWSL GCFC BLAZE 8:30	5 CSL CITY 8:30	6
7 LAWSL GCFC B 6:30 LAWSL FORCE 8:30	8 LDYSL GCFC U12 6:30 LDYSL GCFC U14 8:30	9 LAWSL GCFC B 6:30 LAWSL GCFC BULLETS 8:30	10 LDYSL GCFC U14 6:30 LDYSL GCFC U12 8:30	11 MMSL GCFC C 6:30 LDYSL GCFC U12 8:30	12 CSL CITY 8:30	13
14 CSL CITY 4:00 WOSL GCan 8:00	15 LDYSL GCFC U12 6:30	16 MMSL GCFC 50+ 6:30 MMSL GCFC B 8:30	17 MMSL R. WEST 6:30 LDYSL GCFC U14 8:30	18 LAWSL GCFC BLAZE 6:30	19 CSL CITY 8:30	20 CSL CITY 4:00
21 LAWSL GC B 6:00 WOSL GCFC men 8:00	22 LAWSL FORCE 6:30	23 LDYSL GCFC U12 6:30 LDYSL GCFC U14 8:30	24 CSL CITY 8:00	25 MMSL GCFC C 6:30 MMSL GCFC A 8:30	26 CSL CITY 8:30	27
28 CSL CITY 4:00 LAWSL GCFC B 6:30	29 LDYSL GCFC U12 6:30 MMSL GCFC 50+ 8:30	30 LAWSL FORCE 6:30 MMSL GCFC B 8:30	31 MMSL R.WEST 6:30 LAWSL GCFC BLAZE 8:30			

<u>HALLEVERMIETUNG</u>		
RATES for	MEMBERS	NON-MEMBERS
Ball Room	\$375.00	\$800.00
Cove Room	\$250.00	\$500.00
Dining Room	\$50.00	\$100.00
Sun Room	no charge	\$75.00


Diese Zeitung wird
jeden Monat von circa
300 Personen gelesen,
die Interesse an der
deutschen Kultur haben.

**HIER KÖNNEN SIE
REKLAME
FÜR SICH MACHEN**

Information über Werbung,
Kontakt:

NEWSLETTER EDITOR
Dr. Burkhard Spangenberg
TEL: (519) 657 - 1776
EMAIL:
drbspangenberg@gmail.com

**MEXICAN
RESTAURANT**



UNDER THE VOLCANO
215 Piccadilly Street
London, ON, N6A 1S2
Tel: 435 1197
Fax: 435 0851

Ruben Vega

Dagmar Wendt

Licenced L.L.B.O

Zu guter Letzt
Glück haben Leute, die es
nicht eingeplant haben.
Graf Fito



Deutsches Fernsehen
Für die ganze Familie

New German Language Internet Television!

IN DER NEUEN HEIMAT
UNTERHALTSAME
UND
VIELSEITIGE PROGRAMME
UND
ALLES AUF DEUTSCH

Available Anywhere
Anytime!

Request a Demo DVD

To order go to our website: WWW.WIEDER.TV

horst@wieder.tv (920) 261-1122

This document was created with Win2PDF available at <http://www.win2pdf.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.
This page will not be added after purchasing Win2PDF.